

Sunnudagur 12. oktober



10.00 **Tíðindi**
10.05 Barnaúvarpið
10.30 Salmar og sangir
11.00 Grammofon-konsert
12.00 Gudstænasta í Hósvíkarkirkju - Martin Restorff Jacobsen, prestur,

13.10 prædikar Sagnir og ævintyr hjá Dr. Jacobsen - Jógván Arge lesur - 2. partur
13.40 «Fuglur fer - og kemur» - Fær, sangir - Janus Mohr leggur til rættis
14.00 Tíðindi
14.15 Vit stækka inn á gólvið - Jógván Arge hittir Edith Wellejus í

15.00 Hvøðuljómar Meðan hildið verður heilagt Skaparin eftir Haydn - onnur sending um tónleikseguna - Óve Olsen leggur til rættis
18.30 Tíðindi
18.40 Fróttatíðindi
19.00 Veðurtíðindi



12.00 Formel-1 koyring úr Japan
14.20 Úr Sjarpholinum til Bangkok (e) 2
15.00 Barbara - yrking og veruleiki (e)
16.15 Gudstænasta úr Gøtu kirkju -

Peter O. K. Olufsson prestur, prædikar
17.25 Soga norðurlands 4:10
17.55 Hvøðskot til íbúðina 2:10
18.05 Rudy Copy Show
18.50 Gospelstevna 1997
19.30 Savannah 33
20.15 Á ferð gjøgnum

Europa
21.15 Andakt vi Arant Johannese
21.25 Úr Sjarpholinum til Bangkok - 3
21.55 Inspector Morse: Døtur Kains
23.35 Rithevdurinn hesa vikuna - John Lanchester
23.55 Liðugt



07.00 Fyri børn
09.00 The Mask
09.25 Power Rangers
09.50 Boy Meets World
10.15 NFL Touchdown
11.15 Flintstones
11.45 High Tide

12.35 Hede Highschoolage
13.30 Mamma við meira
14.00 Charade
16.05 TV3 dokumentar (e)
16.35 Home Improvement
17.05 Murder She Wrote
18.00 David

Attenborough: Djóraheimurin
19.00 Motorola Superstars '97
20.05 Fýra brúðleyp og ein jarðarferð
22.20 Married With Children
22.50 Ellen
23.20 Law and Order
00.20 Code 3
00.50 Liðugt



7.00 Tennis - live
8.45 Cycling - live
13.00 Tennis - live

15.00 Football
16.00 Cycling
18.00 Judo
19.00 Nascar - live
21.30 Football

23.30 Sailing
0.00 Cycling
0.30 Liðugt



0.20 Prime Weather
0.30 Building in Cells
1.00 Siena Cathedral
2.00 Population
Transition in Italy
3.00 Learning to care
3.30 Wood Brass and Baboon Bones
4.00 Following Score
4.30 The big Picture
4.30 Running the NHS
5.00 Quality and Culture
5.00 Traps - and how to get out of them
5.30 Reflection on a Global Screen
6.00 BBC Newsdesk
6.20 Prime Weather
6.30 Wham Bam
6.45 Gordon the Gopher: «Fitness»
6.55 Mortimer and Arabel

2.12 The Lowdown: «Our new Family»
3.6 Troublemakers
7.35 Blue Peter
8.00 Grange Hill
8.25 Omnibus
9.00 Top of the Pops
9.25 Style Challenge
9.50 Ready Steady Cook
10.20 Prime Weather
10.25 All Creatures Great and Small: «Sleeping Partners»
11.15 Yes Minister: «The Economy Drive»
11.45 Style Challenge
12.15 Ready Steady Cook
12.45 Kilroy
13.30 Wildlife: «Back to the Wild»
14.00 All Creatures Great and Small

«Sleeping Partners»
Robin and Rosie: «Bumps and Twangles»
Activ 8 3:10
15.30 Blue Peter
15.55 Grange Hill Omnibus
16.30 Top of the Pops 2
17.25 Prime Weather
17.30 Antiques Roadshow: «Michelham Priory»
18.00 Lovejoy: «Second Fiddle»
19.00 Ballykissangel: «Missing you already»
20.00 Jorge Amado and his Tent of Miracles
21.00 To the Manor born
21.30 A Question of Attribution
22.40 Secrets of a long Life
23.00 Songs of Praise: «Kevin Woodford's Isle of Man»
23.35 Mastermind



9.00 World News - Weather
9.30 Airport
10.00 World Headlines - Weather
10.05 Reputations: «Channel - A Private Life»
1.00 World News - Weather
1.30 The Travel Show
2.00 World Headlines - Weather
2.05 Branded: «Heinz - has Beans?»
3.00 World News - Weather
3.30 Correspondent
4.00 World News - Weather
4.30 HARDtalk
5.00 World News - Weather
5.30 This Week
6.00 World News - Weather
6.30 India Business Report
7.00 World News - Weather
7.30 HARDtalk
8.00 World News - Weather
8.30 Window on Europe

9.00 World News - Weather
9.30 Airport
10.00 World Headlines - Weather
10.05 Reputations: «Channel - A Private Life»
1.00 World News - Weather
1.30 The Travel Show
2.00 World Headlines - Weather
2.05 Branded: «Heinz - has Beans?»
3.00 World News - Weather
3.30 Correspondent
4.00 World News - Weather
4.30 HARDtalk
5.00 World News - Weather
5.30 This Week
6.00 World News - Weather
6.30 India Business Report
7.00 World News - Weather
7.30 HARDtalk
8.00 World News - Weather
8.30 Window on Europe

15.30 The Travel Show
16.00 World Headlines - Weather
16.05 Horizon: «A Code in the Nose»
17.00 World News - Weather
17.30 Top Gear
18.00 World Headlines - Weather
18.05 Reputations: «Channel - A Private Life»
19.00 World News - Weather
19.30 HARDtalk
20.00 World Headlines - Weather
20.05 Branded: «Heinz - has Beans?»
21.00 World News - Weather
21.30 Tomorrow's World
22.00 Newsdesk - World Business Report - 24 Hours
23.00 Newsdesk - World Business Report - 24 Hours

Útvarp Føroya kl. 14.15:

Dóttir Wellejus

Í sendingini «Vit stækka inn á gólvið» hittir Jógván Arge hesaferð Edith Jørgensen í Hundested. Edith er dóttir handilsmannin Frithiof Wellejus, sum búði í Føroyum í meir enn 40 ár. Hon livdi síni barna- og ungdomsár í Havn í tjugunum og tredvunum og fór til Danmarkar stutt fyri heimsbardagan. Áftur í summar vitjaði hon klettarnar og verður heilsan, so kemur hon aftur.

SvF kl. 18.50:

Gospelstevna 1997

Á hvítusunnu hittu 2.500 ung kristin gospelsangaran Bob Carlisle úr USA, sum í mai var nr. 1 á popp-hittlistanum við sanginum «Butterfly Kisses», og gospelkórið Primus, ið fekk tað stóra tjaldíð at svinga. Leif Fritsdal leggur til rættis.

SvF kl. 20.15:

Á ferð gjøgnum Europa

«Plevier» sigir á Donau ánni á markinum imillum Rumenia og Bulgaria. Í Bulgaria vitjar Vagn eitt kleystur við einum munki og einari kirkju í einum helli. Í Rumenia gongur leiðin ígjøgnum høvuðsstaðin Bukarest og fram við runubaðnum Amara.

SvF kl. 20.55:

Rúnatos

Tað at vit í dag hava eitt týðandi minnismerki um Føroya søgu er ber tilvild. Tí tá ið sandavágs-menn í 1917 høvdu funnið henda steinin, sum vit í dag kenna undir navninum Sandavágssteinurin, hevði ein maður har úr bygdini fingið loyvi til at skjóta steinin sundur at nýta til húsagrund. Men vit kunnu bert gleðast um, at hesin maðurin ikki fekk tað upp í lag tann veturin, tí at áðrenn hann kom so langt sum til at skjóta steinin, høvdu fólk varmast, at rúnir vóru ristar í steinin. Vit hoyra meira um rúnir og rúnastæinar í sendingini. Tikið upp og sett saman hevur Ragnar A. Jacobsen, lagt til rættis hevur Jógván í Lon Jacobsen.

SvF kl. 21.25:

Úr Sjarpholinum til Bangkok

Í triðju sending verður siglt suður gjøgnum Mallaka-fjørðin til Singapore. Poul Mohr og Thor-mund Johanne-son frá Tórshavnar Skipasmiðju mynstra við. Zacharias Hammer vitjar sjómanskirkjuna í Singapore, har Justinus Eidesgaard og konan Poula starvast sum hjálparfólk. Justinus sigur frá arbeiðinum, og hvi hann valdi hetta starvið. Síðani verður siglt seinasta strekkið til Bangkok. Lagt til rættis: Zacharias Hammer.



Justinus Eidesgaard

SvF kl. 21.55:

Morse: Døtur Kains

Ensk krimi frá 1996 grundað á søgu hjá Colin Dexter. Inspector Morse og hjálparmaður hansara Lewis eru aftur í eini nýggjari morðgátu úr tí at siggja til so hugnaliga býnum Oxford. Ein fráfarin lektari á universitetinum í Oxford verður funnin myrður, og kanningarnar hjá Morse seta hann í samband við triggjar kvinnur, ein ráðaríkan ektamann og ein snarsintan ungan aristokrat. John Thaw og Kevin Whately hava høvuðsleiklutirnar. Herbert Wise hevur leikstjórnað.

TV3

kl. 18.00:

Djóraheimurin



David Attenborough greiðir frá

TV3 kl. 21.15:

The Gauntlet

Amerikanskur action-krimi frá 1977. Clint Eastwood hevur høvuðsleiklutin sum løgreglumaðurin, ið drekkur illa, Ben Shockley. Hann skal fara við høvuðsvitninum, Gus Mally, úr Las Vegas til Phoenix. Ókendir persónar gera, hvat teir kunnu, at forða vitninum at koma fram, og teir brúka allar snildir.....

Clint Eastwood leikstjórnar eisini.

TV3 kl. 14.00:

Charade

Amerikanskur filmur frá 1963 við Cary Grant, Audrey Hepburn og Walter Matthau í høvuðsleiklutunum. Sagan er um ta vøkru Reginu Lambert, sum finnur mann sín deyðan, tá ið hon kemur heim eftir at hava verið í París í skiðferi. Stutt eftir kemur Bartholomew frá CIA til hennara og sigur henni, at maður hennara var við í einum banda undir seinna heimsbardaga, har teir krógvaðu eina peningaupphædd fyri myndugleikunum. Øll halda nú, at Regina veit, hvar peningin er, og hetta elvir eisini til trupulleikar millum hana og Joshua, sum hon seinni hevur hitt, nú veit hon ikki, um hon kann líta á hann. Stanley Donen leikstjórnar.

TV3 kl. 20.05:

Fýra brúðleyp og ein jarðarferð

Enskur romantiskur filmur frá 1994, har Hugh Grant og Andie MacDowell hava høvuðsleiklutirnar. Filmurin er í heimsklassa og fekk ein Oscar fyri at vera besti filmur og hava besta myndarrit. Charles er fittur, men hann hevur ikki eydnuna við sær, tá ið tað snýr seg um kærleika. Altíð eru tað vinirnir hjá honum, sum verða giftir, ongantíð hann. Men einaferð, hann er í brúðleyp, motir hann hini vøkru Carrie, og hetta er kærleiki..... men tástani koma trupulleikarnir..... Mike Newell leikstjórnar.